Version 1.0

TiStereo d'emploi TiStereo Control Iogiciel de configuration du Contrôle stéréo (réf. L4561N) eoCon stumen OLIT née

iticino Copyright BTicino S.p.A

Nouveau

Evénements

ON Dispositi OFF Dispositif ₽ Fonte 1 6 Fonte 2

Commande Marque

/ Retard (s)

- Test

Fonle 3

Commandes associées

Eliminer

Moyenne

Moyenne

Moyenne

自

3

B Fonte 4

TiStereoControl Version 1.0 Build 18

X Francisco Bd Second

Description

Modèle

Commandes disponible

-1

Test

5

Description

d Settings (All Users (Dati applicat

StereoControl configurator

Note

06/08-01 PC



TABLE DES MATIÈRES

1.	Prérequis Hardware et Software	4
2.	Installation	4
3.	Concepts fondamentaux	8
	3.1 Menus et boutons de sélection des fonctions	
4.	Menu de démarrage	11
	4.1. Connexion du Contrôle Stéréo (réf. L4561N) à un PC	
5.	Ajout d'une nouvelle télécommande	13
6.	Associer	15
7.	Importer des commandes de projet	16
8.	Test "Commandes disponibles"	17
9.	Test "Événements"	18
10.	Nouveau projet	19
11.	Ouvrir projet	19
12.	Sauvegarder projet	19
13.	Téléchargement projet	20
14.	Mise à jour Firmware	21

1. Prérequis Hardware et Software

Prérequis Hardware

- PC à processeur Pentium >300 MHz
- 64 Mo de mémoire RAM
- Carte graphique SVGA à résolution de 800x600
- Lecteur CD-ROM
- Souris

Prérequis Software

- Windows XP ou supérieur
- Internet Explorer 6.0 ou supérieur

2. Installation

Pour installer le programme TiStereoControl, procéder comme suit:

- 1. Placer le CD-ROM dans le lecteur;
- 2. Après la visualisation de la page principale au format web, sélectionner l'option "Installation TiStereoControl";
- 3. Le programme d'installation effectue ensuite la copie des fichiers de système nécessaires à l'exécution du programme TiStereoControl. En confirmant au fur et à mesure les opérations, s'affichent les pages suivantes:

	The InstallAware Wizard is reco	mposing the data
-	that will install this application. F	lease wat.
111	*******	

Choisir la langue voulue parmi celles proposées et ensuite cliquer sur "Next" pour poursuivre l'installation.

Il est ensuite possible de modifier la langue sans devoir pour autant procéder à nouveau à l'installation.

📑 TiStereoControl 1.0 - InstallAware Wizard	
blicino	
InstaliAware	
InstallAware Wizard for TiStereoControl 1.0 Setup	
Welcome to TiStereoControl 1.0 installation. The InstallAware Wizard is ready t on your computer. Please close all running programs and click "Next" to continu	to install TistereoControl 1.0 ie.
_	
	Next > Cancel

4

Attention: Le programme TiStereoControl constitue l'instrument essentiel pour la configuration des dispositifs de contrôle My Home. Le contenu du produit fait l'objet de droits d'exclusivité de BTicino SpA.



Est ensuite demandé le dossier de destination pour l'installation du programme TiStereoControl.

La procédure d'installation propose le dossier C:\Programmi\BTicino\TiStereoControl_0100. Il est néanmoins possible de choisir un autre dossier parmi ceux présents sur le disque dur.

Select de	stination folder		
TiStereoContr	of 1.0 will be installed inside the folder displ	ayed below.	
Available	Disk Space: 14.064 MB		
🛃 Required	Disk Space: 12,812 KB		
DESTINATI	ON FOLDER		
	Ph Titlananar (C201		-
	TiMutimediaInterface 0100		-
	🗈 🛅 Tipre 2.0		1
	TiSecurityGSM_0100		
	H C TiSecurityPolyx_0100		
	TiStereoControl_0100		
	(2) 12% Vistorsh" nofile a store (2100)		(75)
C:\Program	nm(BTicino)(TiStereoControl_0100		1

Cliquer sur "Next" pour continuer.

Choisir la langue voulue parmi celles proposées et ensuite cliquer sur "Next" pour poursuivre l'installation.

Il est ensuite possible de modifier la langue sans devoir pour autant procéder à nouveau à l'installation.

TiStereoControl 1.0 -InstallAware Wizard		
bticino		
InstallAware		
Language available		
(Frianijië)		
	< Back Next >	Cancel

Sélectionner l'option voulue.

Shortcuts Setup will create TiStereoControl 1.0 shortcuts for you in the Start M	enu group displayed below.
Setup will create TiStereo/Control 1.0 shortcuts for you in the Start M	enu group displayed below.
PROGRAM GROUP	
BTicino//TStereoControl 1.0	
Create shortcuts for:	
C gurrent User Only	

Cliquer sur "Next" pour entamer l'installation.

Après avoir cliqué sur le bouton "Install" l'installation du programme commence.







Durant l'installation s'affiche la page suivante.



Une fois l'installation terminée, s'affiche la page suivante: cliquer sur le bouton "**Finish**" pour quitter le programme d'installation.

TiStereoControl 1.0 InstallAware Wizard	
blicino	
InstalAware	
Installation Result	
You have successfully completed the InstallAware Wizard for TiStereoControl 1.0 Setup.	
Run TiskereoControl 1.0 now	
L FEIST	

Au besoin, installer les drivers de contrôle de la connexion via USB au dispositif L4561N (les drivers sont présents sur le CD).

3. Concepts fondamentaux

Le logiciel **TiStereoControl** permet la configuration du Contrôle stéréo (réf. L4561N), offrant de la sorte la possibilité de gérer une source stéréo externe, dotée de télécommande à infrarouges.

Ce dispositif mémorise les commandes transmises par la télécommande de la source pour les rendre disponibles sur les amplificateurs, les commandes spéciales et sur le moniteur tactile.

Le programme TiStereoControl a pour fonction de permettre les opérations suivantes:

- exécuter la connexion avec le dispositif;
- obtenir, envoyer et gérer les commandes nécessaires à la création du projet;
- créer, modifier et sauvegarder un fichier de projet (.xml) contenant les séquences de commandes;
- définir les séquences et pouvoir les tester en phase de création du projet;
- envoyer une configuration au dispositif.

Attention: pour garantir le bon fonctionnement du logiciel TiStereoControl, le Contrôle Stéréo (réf. L4561N) doit être installé conformément aux indications figurant dans la notice fournie avec le dispositif.

3.1 Menus et boutons de sélection des fonctions

Toutes les fonctions exécutables avec TiStereoControl peuvent être sélectionnées en intervenant sur les icônes présentes sur la barre des outils, ou bien en accédant aux menus déroulants et en sélectionnant ensuite les options correspondantes.

Sur la barre des outils sont présentes les fonctions suivantes:

rojet	Nouveau, Ouvrir, Sauv. (sauvegarder) et
) Nouveau 늘 Ouvrir 💾 Sauv. 🖏 Télécharg.	Télécharg. (télécharger) un projet
Commandes disponibles Vouveau X Éliminer Associer à événement	Nouveau, Éliminer et Associer à événe- ment les commandes
Typologie / Marque Nouveau X Éliminer A Renommer	Nouveau, Éliminer et Renommer types et marques de télécommandes
Télécommandes	Nouveau, Réacquérir et Éliminer les télé- commandes
Base Données	Nouveau, Ouvrir et Exporter fichiers de Base de données
Port sériel COM1 - +>	Indiquer le port COM auquel le dispositif est connecté
49	Reconnaître le dispositif connecté après avoir démarré TiStereoControl (Refresh)
Commandes associées	Éliminer les commandes associées aux événements
😴 Mettre à jour	Mettre à jour le firmware de TiStereo- Control



Dans les menus déroulants sont présentes les fonctions suivantes:

TiSte	ereoControl	1.0		
Fichier	Instruments	Langue	?	

Menu "Fichier/Projet"

🔤 TiSt	ereoControl	1.0		
Fichier	Instruments	Langue	?	
Pr	ojet	•	Nouveau proj	jet
Ba	Base données Quitter		Ouvrir projet	
Qu			Sauv. Projet	
Typolog	jie / Marque			Télécommandes
🕀 No	uveau 🗴 Él	iminer		Nouveau R

- Nouveau projet
 - Pour créer un nouveau projet
- Ouvrir projet
- Pour ouvrir un fichier de configuration existant
- Sauvegarder projet
 Pour sauvegarder le projet actuel

Menu "Fichier/Base données"

🔤 TiSt	ereoControl 1	.0			
Fichier	Instruments L	angu	e ?		
Pr	ojet 🕨 🕨	iel	COM1	-	÷+
Ba	ase données 🔹 🕨		Nouveau		
Qu	uitter	-	Ouvrir		
Typolog	jie / Marque	Н	Exporter		élécommandes

- Nouveau
 - Pour créer une nouvelle base de données
- Ouvrir
 - Pour ouvrir un fichier .MDB
- Exporter
 - Pour exporter un fichier .MDB

Menu "Instruments" ("Outils")

🛄 TiSte	ereo	Control	1.0				
Fichier	Inst	ruments	Langue	?			
🕼 Mett	\$	Mettre	à jour	41	-	44	
Base	\$	🖄 Télécharg.					
No.	*	Test		Exporter			
Tupolog	io / M	lavaua			T	álásammandas	

- Mettre à jour
 - Pour mettre à jour le firmware du dispositif L4561N
- Télécharg.

Pour effectuer le téléchargement du projet créé

Test

Pour tester les séquences en phase de configuration du projet

Menu "Langue"

TiStereoControl 1.	D		
Fichier Instruments La	ngue ? Deutsch		
Base Données	English español	• ••	Projet
Typologie / Marque	italiano	Télécommandes R Novament PB Déservation I V. Diminal	Événements
A Renommer	Nederlands Português	Modèle Description Note	ON Disp OFF Dis

Langue

Permet de sélectionner la langue du programme

Menu "?"

TiStereoControl 1.0		
Fichier Instruments Langue	?	
探 Mettre à jour Port sériel CO		Informations sur
Base Données		
👔 Nouveau 🗁 Ouvrir 💾	Expo	riter

• Informations sur...

Pour afficher quelques informations relatives au programme TiStereoControl



4. Menu de démarrage

Au démarrage du programme TiStereoControl, s'affiche la page principale, subdivisée en deux sections (**Base de données** et **Projet**), depuis laquelle, il est possible d'entamer la programmation du dispositif par l'intermédiaire de la barre des outils suivants:

- Typologie/Marque;
- Télécommandes;
- Commandes disponibles;
- Événements;
- Commandes associées.

3 Mettre à jour Port sériel COM1		
Base Données		Projet
🗈 Nauveau 🦕 Duvin 💾 Exp	seles	📄 Nouveau 👱 Duvis 💾 Saux. 🙃 Télécharg
Typologie / Marque	Telécovmandes	Événoments
🖗 Nouveau 🗶 Elminer	E House RE Record J & Trees	a Test
		Source 1 Source 2 Source 3 Source 4
	N.	12
	Connandes disponibles	Conmender associée
	Commandes disponibles	Commendes associées
	Connardes disponibles	Comendes succifies Comendes succifies Comendes Margan/Modile Delanara Refaults
	Commandes Gisponibles Williament & Timmen Description - Test	Commander seconder Commander Morgae/Modele Paissance Retact(s) I.+ II Morgae/Indele Morgae/Indele Seconder Indelement
	Commandes disponibles 59 - Honoren - X.: There- 2 Description - Test	Commender associate Commender associate Commender Moreaet/Modelin Puissance Retact(s) 1.* Moyenne 3 Moyenne 3
	Commandet disponibles Commandet disponibles Commandet disponibles Descoption - Test	Commander seconder Commander Macquer/Modile Commander Macquer

• **Typologie/Marque** (nouvelle télécommande)

Dans cette section, est présente la barre des outils qui permet de créer, éliminer ou renommer un Typologie/marque de télécommande.

Télécommandes

Dans cette section, est présente la barre des outils qui permet de créer, éliminer ou ré-acquérir une ou plusieurs télécommandes.

Commandes disponibles

Dans cette section, est présente la barre des outils qui permet de créer, éliminer et associer les commandes créées à des événements.

Événements

Dans cette section, est présente la barre des outils qui permet d'exécuter un test des commandes précédemment associées aux événements.

Commandes associées

Dans cette section, est présente la barre des outils qui permet d'éliminer les commandes précédemment créées et associées.

4.1. Connexion du Contrôle Stéréo (réf. L4561N) à un PC

Il est nécessaire de connecter le Contrôle Stéréo (réf. L4561N) à un PC et de s'assurer que le port sélectionné est correct.

L'opération doit être effectuée comme indiqué ci-après:

Utiliser un câble USB, à brancher au connecteur miniUSB du dispositif et à un port USB du PC.



Pour que la communication soit établie, le Contrôle Stéréo (réf. L4561N) doit être connecté au BUS et être alimenté.



5. Ajout d'une nouvelle télécommande

Sélectionner sur la barre "Typologie/Marque" la fonction " Nouveau ".
--

ichiel Instruments Langue ?					
i Mettre à jour Port sériel COM1	a. 44				
Base Données			Prot	es.	
🗉 Nouveau 🦢 Ouvir 💾 Esporte			1	louveau 🔛 D	uvie 💾 Saux. 🗟 Talécha
yoslogie / Marque	Telécowmandes		Even	onents	
Nouveau X Elminer	Hauna PE Dar	and K Decer	-	est	
	<	2	0 # S # S # S	FF Disposit ource 1 ource 2 ource 3 ource 4	
	Conmandes disponibles		Const	ander arroomt	
	Connardes diporibles	-	Coord X E	inder attocke Immer	5.
	Connardes diponibles	-	×	Immer Commande Puissance	Marque/Modèle
	Connectes disorder 1991 Hanner & The 1992 Description - 1 Te	ut	Coort	Inner Connarde Piasance	Marquer/Modile Retard (r) 3
	Demonder disponibler	at and a second s	Coor * 6 1.) 2	Immer Commande Putssance Moyenne Moyenne	Margue/Modile Retad (s) 3 3
	Demondet diportier	ut	Coor X (1.) 2 2	Immet Commande Puissance Moyenne Moyenne	Morque/Modile Retact(s) 3 3 3 3

Attention: Typologie, Marque, Modèle et Description sont des champs obligatoires. S'affiche la page suivante qui permet de saisir le nom du type à ajouter. Ensuite, en cliquant sur le bouton "**Continuer**" s'affichent les pages qui permettent de saisir la marque, le modèle, la description et une éventuelle note à attribuer à la télécommande à acquérir.

 Typol 	kge 🔿 Maraje	
Saiss le	nom de la typologie à indiquer	1/2
Typologie	RADIO	

Une fois les champs ci-dessus remplis, en cliquant sur le bouton"**Continuer**" et en orientant la télécommande vers le dispositif, il est possible de terminer le processus d'acquisition de la télécommande voulue.

Modèle	RC-A3	17.
Appuyer sur Continuer p élécommande en l'orier Maintenir le bouton enfo 'acquisition	uis sur le bouton de la itant vers le dispositif ncé jusqu'au terme de	



Attention: Maintenir le bouton de la télécommande enfoncé jusqu'au terme de l'acquisition.

Une fois le processus terminé, s'affiche le message qui confirme l'acquisition de la télécommande; en cas d'erreur, il est recommandé de s'assurer que le dispositif est connecté au PC et que le port sériel (COM) utilisé est correct.

Attentio	n 🔀
٩	Télécommande acquise correctement
	OK

Après avoir acquis la télécommande, en cliquant sur le bouton "**OK**" s'affiche la page suivante qui permet de mémoriser les commandes associées à la télécommande.

En cliquant sur **"Continuer**" et en appuyant sur le bouton de la télécommande orientée vers le dispositif, il est possible de terminer l'acquisition de la commande.

Modèle	RE	1.1
Nom commande	ON	1.00
Appuyer sur Continu rélécommande en l'o Maintenir le bouton r	er puis sur le bouton de la rientant vers le dispositif enfoncé jusqu'au terme de	-

Attention: Maintenir le bouton enfoncé jusqu'au terme de l'acquisition.

Une fois le processus terminé, s'affiche le message suivant qui confirme la première acquisition de la commande.

Cliquer sur "OK" et cliquer à nouveau sur la touche pour exécuter la seconde acquisition.



Une fois le processus terminé, un message de confirmation indique que l'acquisition de la commande a bien été effectuée. Cliquer sur "**OK**"





S'affiche ensuite la page suivante qui permet, en cliquant sur "**Continuer**", de poursuivre l'acquisition des commandes. Il est possible de créer de nouvelles commandes depuis la barre "**Commandes disponibles**" y compris dans un deuxième temps

Modèle	RE	17
Nom commande		37.00
ppuyer sur continuer pu élécommande en l'orient laintenir le bouton enfor acquisition	iis sur le bouron de la ant vers le dispositif ncé jusqu'au terme de	



6. Associer

La fenêtre "Événements" renferme une série d'événements auxquels il est possible d'associer plusieurs commandes choisies dans la liste (précédemment créée avec l'acquisition des commandes) "Commandes disponibles" et associables en cliquant sur la commande "Associer à événement".



À chaque fois qu'une commande est associée à un événement, elle est ajoutée à la page suivante des "Commandes Associées".

En sélectionnant la commande et en cliquant sur la touche "Éliminer", il est possible d'éliminer la commande associée.

Com	nan	des associées		
x	Elimi	ner		
		Commande	Marque/Modèle	
		Puissance	Retard (s)	1
		ON	KENW00D/RCA3	
÷.,	•	Moyenne	3	
2.				
27	Ľ	Moyenne	3	
2				
a.	-	Moyenne	3	
	-	Moyenne	3	

Attention: A un même événement, il est possible d'associer un maximum de 4 commandes.

À chaque commande, il est possible d'associer un temps de retard que le Contrôle stéréo laisse s'écouler avant d'exécuter la commande suivante, pour éviter que des commandes ne soient perdues. En cliquant sur la valeur par défaut (3), le champ devient modifiable et permet de saisir un temps de retard en secondes (de 1 à 60 secondes); programmer le temps de retard en fonction de l'installation Hi-Fi.

Élmi	ner		
	Commande	Margue/Modèle	1
	Puissance	Retard (s)	
	ON	KENW00D/RC-A3	
	Moyenne	8	

En marge de chaque commande associée, s'affiche un champ permettant de régler la puissance du signal (Minimum, Moyenne et Maximum); par défaut, cette valeur est réglée sur Moyenne.

limi	ner		
	Commande	Margue/Modèle	1
	Puissance	Retard (s)	
	ON	KENWOOD/RC-A3	
8	Moyenne -	3	
	Minimum		
	Moyenne		
	Maximum		

 Importer des commandes de projet Cette fonction permet d'importer dans la base de données des télécommandes présentes dans des projets précédemment créés.



Cliquer sur le bouton "Ouvrir" pour ouvrir un projet précédemment sauvegardé.

S'affiche la page suivante de choix du projet (.xml) à ouvrir.



Dans la section "Commandes Associées" sont soulignées en rouge les éventuelles télécommandes non présentes dans la base de données; en cliquant sur bouton 📑 il est possible d'importer la télécommande et les commandes associées à l'intérieur de la base de données actuelles.

Con	man	des associées		
х	Élmi	ner		
		Commande	Margue/Modèle	
		Puissance	Retard (s)	1
1.		Power	SONY/KLW9000KLW	
		Moyenne	3	

S'affiche ensuite la page suivante, cliquer sur "Oui" pour confirmer l'importation de la commande sélectionnée.

Attentio	n.			8
2	Étes-vous	sür de vouloir	inporter la commar	de sélectionnée?



8. Test "Commandes disponibles"

En sélectionnant, en marge des commandes disponibles précédemment créées, la fonction de "Test", il est possible d'effectuer le contrôle du fonctionnement de la commande.

😪 Nouveau 🗶 I	Eliminer	
🚑. Associer à évére	ment	
Description -	Test	^
ON	X	1
OFF C	<u></u>	
CANALE RADID 1	200	
CANALE RADID 2		

S'affiche ensuite la page suivante qui permet de visualiser le processus de progression du Test Événement au terme duquel s'affiche un message; cliquer sur le bouton "**Oui**" si le test a été effectué correctement.

st télécommande		
Туре	RADID	
Marque	KENW00D	A4Z
Modèle	RC-A3	317
Commande	ON	
24 sec 1		
- AND		Annuler
Atte	ntion	
4	Test de la command	e réussie?
	Oui Non	

Dans le cas contraire, cliquer sur le bouton "Non" pour répéter le Test en modalité prolongée.

S'affiche ensuite message suivant, cliquer sur le bouton "Non" pour confirmer la répétition du Test en modalité prolongée.

Attentio	n 🛛
٩	Répéter le test? Pour répéter le test, appuyer sur Qui, pour transmettre le signal acquis en mode "prolongé", appuyer sur Non Oul Non Annuler

S'affiche ensuite message suivant, cliquer sur le bouton "OK" pour lancer le Test

Attentio	n 🗵
٩	Sera répété le test en modalité prolongée
	OK Annuler

S'affiche ensuite la page suivante qui permet de visualiser le processus de progression du Test Événement au terme duquel s'affiche un message de confirmation; cliquer sur le bouton "**Oui**" si le test a été effectué correctement; dans le cas contraire contrôler la connexion du dispositif avec le PC.

Type	RADID	
Marque	KENWOOD	N17
Modèle	RC-A3	317
Commande	ON	
Mémorisation commande		

un :	1
Test d'envoi des données en modalité pro	slangée réussi?
Oui Non	
	Test d'envoi des données en modolité pro Oui

9. Test "Événements"

En sélectionnant les événements ON ou OFF, ou bien un événement des 4 sources, il est possible de lancer le test de la séquence associée à cet événement à l'aide de la fonction Test (présente sur la barre des commandes de la fenêtre Événements).

Cette fonction permet de tester (alors que le dispositif est connecté), la série de commandes précédemment configurées à déclencher en présence de l'événement sélectionné.



S'affiche ensuite la page suivante qui permet de visualiser le processus de progression du Test Événement au terme duquel s'affiche un message de confirmation indiquant que le test été effectué correctement; dans le cas contraire contrôler la connexion du dispositif avec le PC.



10. Nouveau projet

Nouveau 🙄 Ouvrir 💾 Sauv. 🛛 🍪 Télécharg.

En cliquant sur bouton "Nouveau", il est possible de créer un nouveau projet.

Si le projet n'a pas encore été sauvegardé, s'affiche le message d'avertissement suivant.



11. Ouvrir projet



En cliquant sur le bouton "Ouvrir", il est possible d'ouvrir un projet précédemment sauvegardé.

S'affiche ensuite la page suivante qui permet de sélectionner le projet (.xml) à ouvrir.



12. Sauvegarder projet



En cliquant sur le bouton "Sauv.", il est possible de sauvegarder le projet créé.

S'affiche ensuite la page suivante qui permet de sauvegarder le projet (.xml).





à jour de la configuration, exécuter la procédure de réinitialisation décrite dans la notice d'installation.

13. Téléchargement projet

Projet 📄 Nouveau 🍃 Ouvrir 💾 Sauv. 🔃 Télécharg

En cliquant sur bouton "**Télécharg.**", il est possible de télécharger le projet créé sur le dispositif.

S'affiche ensuite la page suivante qui montre la progression du téléchargement.

Туре	RADID	
Marque	KENWOOD	N47
Modèle	RC-A3	317
Commande	ON	
Envoi données au dispositi		

Une fois que le téléchargement est terminé, s'affiche le message de confirmation suivant; dans où le téléchargement échouerait, s'assurer que le dispositif est connecté et que le port sériel (COM) est correct.





14. Mise à jour Firmware Fichier Instruments Langue ?

En cliquant sur bouton "**Mettre à jour**", il est possible de procéder à la mise à jour du firmware sur le dispositif.

Exécution:

- Connecter le dispositif (réf. L4561N) à un PC.
- Cliquer sur le bouton "Mettre à jour"

S'affiche ensuite la fenêtre du programme **téléchargement firmware** qui permet de télécharger le firmware sur le dispositif (réf. L4561N).



- Attention: S'assurer que le port sériel sélectionné est correct.
- En cliquant sur bouton "Info", il est possible de connaître les différentes entre le nouveau firmware et les versions précédentes.
- En cliquant sur l'icône "Sélectionner fichier" du programme, s'affiche la page suivante qui permet de sélectionner le fichier .fwz à installer.

lect, fichier	firmware				2
Regarder dans :	TiStereoCont	roL0100	•	• • •	
3	adat biogs				
fes documents récents	system				
G	FILEFWE				
Bureau					
tes documents					
3					
Yoshe de Ivavali					
Favoris réseau	Nom du ticher	FILE PWZ		-	Ouve
	Fichiers de tupe :	Ferrenare ("Feet			Annules

- Cliquer "Ouvrir" puis sur "Mettre à jour" pour effectuer le téléchargement.
- Cliquer sur l'icône "Quitter" pour quitter le programme de Mise à jour du Firmware.
- Cliquer sur l'icône "Stop" pour interrompre la Mise à jour du Firmware.





BTicino SpA Via Messina, 38 20154 Milano - Italy www.bticino.it